

Briuselis, 2018 m. gegužės 28 d.
(OR. en)

9373/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0175 (NLE)

WTO 138
SERVICES 44
FDI 29
CDN 1

PASIŪLYMAS

nuo: Europos Komisijos generalinio sekretoriaus,
kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU

gavimo data: 2018 m. gegužės 25 d.

kam: Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-
MIKKELSENI

Komisijos dok. Nr.: COM(2018) 344 final

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos
Sąjungos vardu turi būti laikomasi IEPS jungtiniame komitete, įsteigtame
Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamiu ekonomikos ir
prekybos susitarimu, dėl IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų
darbo tvarkos taisyklių priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 344 final.

Pridedama: COM(2018) 344 final



Bruselis, 2018 05 25
COM(2018) 344 final

2018/0175 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi IEPS jungtiniame komitete, įsteigtame Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamiu ekonomikos ir prekybos susitarimu, dėl IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių priėmimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu IEPS jungtiniame komitete dėl numatomo IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas (IEPS)

Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamiu ekonomikos ir prekybos susitarimu (IEPS) (toliau – Susitarimas) siekiama įgyvendinti Sąjungos bendrą prekybos politiką Kanados atžvilgiu ir visų pirma sukurti laisvosios prekybos erdvę. Susitarimas buvo pasirašytas 2016 m. spalio 30 d. Briuselyje¹.

Susitarimas laikinai taikomas nuo 2017 m. rugsėjo 21 d.

2.2. IEPS jungtinis komitetas ir specialieji komitetai

Susitarimu pagal 26.1 straipsnį įsteigiamas IEPS jungtinis komitetas, o pagal 26.2 straipsnį – specialieji komitetai. Specialieji komitetai, be kitų, yra šie: Prekybos prekėmis komitetas, Žemės ūkio komitetas, Vynų ir spiritinių gėrimų komitetas, Jungtinė vaistų sektoriaus darbo grupė, Paslaugų ir investicijų komitetas, Profesinių kvalifikacijų abipusio pripažinimo jungtinis komitetas, Jungtinis muitinių bendradarbiavimo komitetas, Jungtinis sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių valdymo komitetas, Viešųjų pirkimų komitetas, Finansinių paslaugų komitetas, Prekybos ir darnaus vystymosi komitetas, Bendradarbiavimo reglamentavimo srityje forumas ir IEPS geografinių nuorodų komitetas.

IEPS jungtinį komitetą ir specialiuosius komitetus sudaro ir jiems bendrai pirmininkauja Šalių atstovai. IEPS jungtiniame komitete bendrai pirmininkauja Kanados tarptautinės prekybos ministras ir už prekybą atsakingas Europos Komisijos narys arba jų atitinkamai paskirti asmenys. Terminas „Šalys“ apibrėžtas Susitarimo 1.1 straipsnyje, kuriame nustatyta, kad tai – „Europos Sąjunga arba jos valstybės narės, arba Europos Sąjunga bei jos valstybės narės pagal savo atitinkamas kompetencijas sritis, nustatytas Europos Sąjungos sutartyje ir Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – ES Šalis), ir Kanada“.

IEPS jungtinis komitetas ir specialieji komitetai yra atsakingi už Susitarimo įgyvendinimą ir taikymą atitinkamose srityse. Pagal 26.1 straipsnio 5 dalies h punktą IEPS jungtinis komitetas gali steigti kitus specialiuosius komitetus ir organizuoti dvišalius dialogus, kurie jam padėtų atlikti užduotis. IEPS jungtinis komitetas ir specialieji komitetai posėdžiauja kartą per metus arba bet kurios Šalies prašymu.

2.3. Numatomas IEPS jungtinio komiteto aktas

IEPS jungtinis komitetas turi priimti sprendimą dėl IEPS jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo (toliau – numatomas aktas).

Numatomo akto tikslas – priimti IEPS jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles pagal Susitarimo 26.1 straipsnio 4 dalies d punktą, kuriame nustatyta, kad IEPS jungtinis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

¹ OL L 11, 2017 1 14, p. 1.

Susitarimo 26.2 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad specialieji komitetai pagal savo poreikius nustato ir keičia savo darbo tvarkos taisykles. Atsižvelgiant į tai, kad pagal IEPS įsteigtų specialiųjų komitetų yra daug, siūloma specialiesiems komitetams *mutatis mutandis* taikyti IEPS jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles, nebent pagal Susitarimo 26.2 straipsnio 4 dalį būtų nuspręsta kitaip.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi, turėtų būti siekiama priimti IEPS jungtinio komiteto darbo tvarkos taisykles, kaip numatyta Susitarime.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį“².

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

IEPS jungtinis komitetas ir specialieji komitetai yra Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kanados išsamiau ekonomikos ir prekybos susitarimu įsteigti organai.

Sprendimas, kurį turi priimti IEPS jungtinis komitetas, yra privalomas, ir juo Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika ir tarptautiniu transportu.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 91 straipsnis, 100 straipsnio 2 dalis ir 207 straipsnio 4 dalis.

² 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI, EU, C 2014, 2258, 64–64 punktai.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 91 straipsnis, 100 straipsnio 2 dalis ir 207 straipsnio 4 dalis kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

IEPS jungtinio komiteto sprendimą numatoma paskelbti, kai jis bus priimtas.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi IEPS jungtiniame komitete, įsteigtame Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamiu ekonomikos ir prekybos susitarimu, dėl IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių priėmimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (ES) 2017/37³ numatytas Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamaus ekonomikos ir prekybos susitarimo (IEPS) (toliau – Susitarimas) pasirašymas Europos Sąjungos vardu. Susitarimas buvo pasirašytas 2016 m. spalio 30 d.;
- (2) Tarybos sprendimu (ES) 2017/38⁴ numatomas Susitarimo, įskaitant jo nuostatas dėl IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų įsteigimo, laikinas taikymas. Susitarimas laikinai taikomas nuo 2017 m. rugsėjo 21 d.;
- (3) pagal Susitarimo 26.1 straipsnio 4 dalies d punktą IEPS jungtinis komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles;
- (4) pagal Susitarimo 26.2 straipsnio 4 dalį specialieji komitetai pagal savo poreikius nustato ir keičia savo darbo tvarkos taisykles;
- (5) Susitarime numatyta, kad savo pirmame posėdyje IEPS jungtinis komitetas turi priimti savo darbo tvarkos taisykles;
- (6) jeigu kiekvienas specialusis komitetas pagal 26.2 straipsnio 4 dalį nenusprendžia kitaip, šios darbo tvarkos taisyklės *mutatis mutandis* taikomos ir specialiesiems komitetams;
- (7) todėl, siekiant užtikrinti veiksmingą Susitarimo įgyvendinimą, tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi IEPS jungtiniame komitete, grindžiamą pridedamu IEPS jungtinio komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos taisyklių projektu,

³ OL L 11, 2017 1 14, p. 1.

⁴ OL L 11, 2017 1 14, p. 1080.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu IEPS jungtinio komiteto, įsteigto Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamiu ekonomikos ir prekybos susitarimu (IEPS), pirmame posėdyje dėl IEPS jungtinio komiteto ir specialiųjų komitetų darbo tvarkos taisyklių, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu IEPS jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Priimtas IEPS jungtinio komiteto sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*